



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, 03 tháng ..9. năm 2026

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 20261201 /HĐMB/2026

Gói thầu: Cung Cấp nước uống đóng chai cho năm học 2026-2027

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Đấu thầu số 22/2023/QH15 ngày 23/6/2023 đã được sửa đổi, bổ sung tại Luật số 57/2024/QH15; Luật số 90/2025/QH15;

Căn cứ Nghị định số 214/2025/NĐ-CP ngày 04/8/2025 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Nghị quyết số 84/2026/NQ-HĐND ngày 15/7/2026 của HĐND Thành phố quy định cơ chế hỗ trợ bữa ăn bán trú cho học sinh Tiểu học trên địa bàn Thành phố từ năm học 2026-2027;

Căn cứ Hướng dẫn số 02/HD-BCĐ ngày 18/7/2026 của Ban Chỉ đạo Công tác An toàn thực phẩm Thành phố Hướng dẫn đảm bảo an toàn thực phẩm trong tổ chức bữa ăn bán trú tại các cơ sở giáo dục mầm non và giáo dục phổ thông trên địa bàn Thành phố năm học 2026-2027; Thông báo số 705/TB-VP ngày 04/8/2026 của Văn phòng UBND Thành phố và Công văn số 03/CV-BCĐ ngày 04/8/2026 của Ban Chỉ đạo Công tác An toàn thực phẩm Thành phố về việc thống nhất một số nội dung thực hiện Hướng dẫn số 02/HD-BCĐ ngày 18/7/2026 của Ban Chỉ đạo Công tác An toàn thực phẩm Thành phố;

Căn cứ Văn bản số 13171/STC-TCHCSN ngày 06/8/2026 của Sở Tài chính về hướng dẫn công tác lập, phân bổ, giao dự toán, quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước và một số nội dung liên quan thực hiện cơ chế hỗ trợ bữa ăn bán trú cho học sinh tiểu học trên địa bàn Thành phố từ năm học 2026-2027.

1. BÊN A (Gợi tắt là Bên Mua)

TRƯỜNG MẦM NON DƯƠNG NỘI

Địa chỉ : Tổ dân phố Hoàng Hanh, phường Dương Nội, thành phố Hà Nội
Mã số thuế : 0104173744
Đại diện : Bà Trịnh Thị Hoan
Chức vụ : Hiệu Trưởng

BÊN B (Gợi tắt là Bên Bán)

CÔNG TY TNHH LA VIE

Địa chỉ : Quốc lộ 1A Khu Phố Tường Khánh, Phường Khánh Hậu, Tỉnh Tây Ninh, Việt Nam
Điện thoại : +84 723511801
Số tài khoản : 1007442050 – tại Deutsche Bank AG, CN TP.HCM
Mã số thuế : 1100101187
Đại diện : Ông **Nguyễn Hải Quý**
Chức Vụ : Giám đốc Bán hàng toàn quốc – Bộ phận HOD và

Sau khi trao đổi, hai bên thống nhất ký kết Hợp Đồng này với các điều khoản và điều kiện sau đây:

ĐIỀU 1: HÀNG HÓA

- 1.1. Bên Bán đồng ý bán và Bên Mua đồng ý mua các sản phẩm nước uống do Bên Bán sản xuất như được quy định tại Phụ lục 1 (sau đây được gọi chung là “**Hàng Hóa**”).
- 1.2. Trong suốt thời hạn của Hợp Đồng, Bên Bán đồng ý cho Bên Mua mượn vỏ chai và các thiết bị để sử dụng theo quy định tại Phụ lục 2.

ĐIỀU 2: ĐẶT HÀNG VÀ GIAO HÀNG

2.1 Đặt hàng

- Bên Mua sẽ đặt hàng bằng cách gọi điện thoại vào tổng đài của Bên Bán hoặc gửi email đến địa chỉ email đặt hàng của Bên Bán để thông tin về việc đặt hàng này (“**Đơn Hàng**”).
- Số lượng tối thiểu của một Đơn Hàng: 03 chai La Vie 19L (5G) hoặc 3 thùng La Vie đóng chai.
- Trong trường hợp Bên Mua có thay đổi về chủng loại Hàng Hóa trong mỗi Đơn Hàng thì Bên Mua cần thông báo trước cho Bên Bán và phải có sự đồng ý của Bên Bán.

2.2 Giao hàng

- Bên Bán sẽ giao Hàng Hóa đến kho của Bên Mua quy định tại Phụ lục 1.
- Bên Bán có trách nhiệm bốc dỡ Hàng Hóa một cách nhanh chóng và an toàn tại kho Bên Mua.
- Nguyên tắc giao sản phẩm La Vie 19L (5G) là số lượng vỏ chai nước giao bằng số lượng vỏ rỗng thu hồi. Trong trường hợp vỏ chai trả về không đạt tiêu chuẩn như hư hỏng, móp méo,... do lỗi của Bên Mua thì Bên Mua sẽ bồi thường cho Bên Bán số lượng vỏ chai hư hỏng này theo đơn giá đã ghi trong Điều 1, Phụ lục 2 của Hợp Đồng này.
- Chứng từ liên quan đến việc giao nhận Hàng Hóa hay vỏ chai do Bên Bán cung cấp cho Bên Mua sẽ là cơ sở để đối chiếu số liệu và/hoặc giải quyết các tranh chấp liên quan, nếu có.

ĐIỀU 3: THANH TOÁN

3.1 Chu kỳ thanh toán

Vào cuối mỗi tháng, căn cứ vào số lượng giao hàng thực tế trong tháng như nêu tại các biên bản giao hàng, Bên Bán sẽ xuất hóa đơn giá trị gia tăng điện tử cho Bên Mua. Bên Mua có trách nhiệm thông báo cho Bên Bán biết về những sai sót (nếu có) trong vòng 05 (năm) ngày kể từ ngày nhận được hóa đơn. Quá thời hạn nêu trên mà Bên Mua không có bất kỳ phản hồi gì thì các bên mặc định rằng các chứng từ bao gồm nhưng không giới hạn ở biên bản giao hàng, số liệu và thông tin làm cơ sở cho việc xuất hóa đơn đã đầy đủ và chính xác.

3.2 Thời gian và hình thức thanh toán

1. Thông tin Thụ hưởng của Bên Bán

Bên Mua sẽ thanh toán tiền mua hàng hàng tháng cho Bên Bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày Bên Bán phát hành hóa đơn cho Bên Mua bằng hình thức chuyển khoản vào tài khoản ngân hàng của Bên Bán (như nêu dưới đây). Để rõ ràng, phí chuyển khoản phát sinh do

Bên Mua chịu. Trên lệnh chuyển tiền, Bên Mua sẽ ghi thông tin chi tiết như sau:

Đơn vị thụ hưởng

Đơn vị thụ Hưởng

Tên đơn vị nhận tiền : CTY TNHH LA VIE

Số tài khoản : 1007442050

Payer ID : 14011655

Tên Ngân hàng : DEUTSCHE BANK AG, CN TP.HCM

Nội dung thanh toán : Thanh toán tiền nước La Vie Tháng

Thông tin mã khách hàng/Địa chỉ của Bên Mua chịu trách nhiệm thanh toán cho Bên Bán là: Tổ dân phố Hoàng Hanh, phường Dương Nội, thành phố Hà Nội

Tên Đơn vị nhận hóa đơn: **TRƯỜNG MÀM NON DƯƠNG NỘI**

Địa chỉ : Tổ dân phố Hoàng Hanh, phường Dương Nội, thành phố Hà Nội

Mã số thuế : 0104173744

2. Hóa đơn GTGT: Sử dụng mã số thuế Chi nhánh Công ty TNHH La Vie Tại Hà Nội, giao hàng xuất hóa đơn GTGT thuộc hợp đồng cho bên Mua

Đơn vị bán hàng: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH LA VIE TẠI TP. HÀ NỘI

Địa chỉ : Tòa nhà văn phòng C'land Tower, số 156 ngõ Xã Đàn 2, phường Đồng Đa, thành phố Hà Nội.

Mã số thuế : 1100101187-002

Lưu ý:

- Để đảm bảo tính tuân thủ quy định thanh toán không dùng tiền mặt, Bên Mua cần thực hiện thanh toán từ tài khoản của Bên Mua đến tài khoản của Bên Bán như nêu trên.
- Bên Mua thực hiện thanh toán theo đúng thông tin đã thỏa thuận và chịu trách nhiệm đối với các sai sót, nhầm lẫn nếu có trong việc thực hiện thanh toán cho Bên Bán.

3.3 Tạm dừng Hợp Đồng khi Bên Mua vi phạm thanh toán

- Nếu Bên Mua thanh toán trễ hạn tiền mua hàng hay các khoản phải trả nào khác (nếu có) thì Bên Mua sẽ phải chịu lãi suất là 1,5%/tháng trên phần quá hạn tính từ ngày trễ hạn đến ngày thực tế thanh toán.
- Ngoài ra, nếu Bên Mua chậm thanh toán quá thời hạn thanh toán nêu trên thì Bên Bán có quyền tạm dừng Hợp Đồng, từ chối giải quyết Đơn Hàng mới cho đến khi Bên Mua hoàn tất các khoản nợ tồn đọng.

ĐIỀU 4: BỒI THƯỜNG VÀ PHẠT VI PHẠM

Trong trường hợp một bên vi phạm những nội dung thỏa thuận trong Hợp Đồng thì phải nhanh chóng chấm dứt, khắc phục trong vòng 5 ngày kể từ ngày nhận được thông báo của bên bị vi phạm. Bên vi phạm sẽ bị phạt số tiền tương đương 8% giá trị phần nghĩa vụ bị vi phạm theo Hợp Đồng. Ngoài ra, nếu hành vi vi phạm Hợp Đồng đó còn gây thiệt hại cho bên kia, thì bên vi phạm phải bồi thường toàn bộ thiệt hại thực tế cho bên còn lại theo quy định của pháp luật.

ĐIỀU 5: THỜI HẠN VÀ CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

5.1 Thời hạn Hợp Đồng

Hợp Đồng này có thời hạn như quy định tại Phụ lục 1.

5.2 Chấm dứt

Hợp Đồng này chấm dứt trong những trường hợp sau:

- Nếu một bên vi phạm Hợp Đồng và không khắc phục trong vòng 10 ngày kể từ ngày nhận được thông báo vi phạm của bên còn lại thì bên còn lại có quyền chấm dứt Hợp Đồng trước thời hạn bằng cách gửi thông báo cho bên vi phạm và nêu rõ lý do tương ứng;
- Các bên không đạt được thỏa thuận khi có sự điều chỉnh về giá bán của Hàng Hóa; hoặc
- Một trong hai bên có quyền chấm dứt Hợp Đồng trước thời hạn bằng cách gửi văn bản thông báo cho bên kia trước 30 ngày tính đến ngày dự kiến chấm dứt mà không cần nêu lý do.

5.3 Giải quyết khi chấm dứt Hợp Đồng

Bất kể các quy định nào khác đi trong Hợp Đồng này, để chấm dứt Hợp Đồng bất kể vì lý do gì, các bên cam kết sẽ giải quyết theo quy định sau đây:

- Bên Mua phải hoàn trả ngay cho Bên Bán toàn bộ số lượng vỏ chai và thiết bị đang mượn và/hoặc thuê, tùy từng trường hợp cụ thể. Trong trường hợp Bên Mua không hoàn trả đủ và/hoặc vỏ chai, thiết bị bị hư hại dẫn đến không thể sử dụng được thì Bên Mua sẽ bồi thường cho Bên Bán với mức giá như nêu tại Điều 1, Phụ lục 2 của Hợp Đồng này.
- Các bên hợp tác giải quyết dứt điểm toàn bộ các vấn đề còn tồn đọng và công nợ đã phát sinh trước khi chấm dứt theo đúng thỏa thuận trong Hợp Đồng.

ĐIỀU 6: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN

6.1 Quyền và nghĩa vụ của Bên Bán

- Giao hàng đúng thời gian, số lượng, chất lượng như thỏa thuận và quy định trong Hợp Đồng. Trường hợp Bên Bán giao hàng kém chất lượng thì Bên Bán phải đổi lại hàng mới.
- Thông báo kịp thời cho Bên Mua những vấn đề liên quan đến Hàng Hóa như việc cung ứng hàng, thay đổi giá bán và trả thưởng đúng cam kết (nếu có).
- Các quyền và nghĩa vụ của bên bán theo quy định của pháp luật hiện hành.

6.2 Quyền và nghĩa vụ của Bên Mua

- Yêu cầu Bên Bán giao hàng đúng thời gian, số lượng, chất lượng như thỏa thuận. Có quyền từ chối không nhận hàng và yêu cầu giao hàng lại nếu Hàng Hóa có dấu hiệu kém chất lượng, bất thường.
- Thanh toán đúng hạn, thực hiện đúng quy định về bảo quản sản phẩm, sử dụng vỏ chai, thiết bị; hợp tác giải quyết khiếu nại chất lượng sản phẩm đúng thỏa thuận, quy trình liên quan (nếu có).
- Các quyền và nghĩa vụ của bên mua theo quy định của pháp luật hiện hành.

ĐIỀU 7: GIẢI QUYẾT KHIẾU NẠI VỀ CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM

7.1 Theo Hợp Đồng này, những người trực tiếp sử dụng Hàng Hóa do Bên Bán cung cấp theo

Hợp Đồng này được xác định là người tiêu dùng.

7.2 Trong quá trình bảo quản, lưu trữ và sử dụng Hàng Hóa, Bên Mua có trách nhiệm phối hợp với Bên Bán giải quyết các tình huống liên quan đến chất lượng Hàng Hóa (nếu có) như sau:

- Khi phát hiện Hàng Hóa có dấu hiệu bất thường hoặc bị lỗi, bất kể vì lý do gì và do ai, Bên Mua có trách nhiệm khuyến cáo người của mình không sử dụng Hàng Hóa để bảo đảm an toàn sức khỏe. Đồng thời Bên Mua phải thông báo ngay cho Bên Bán đến để trực tiếp làm việc, xác minh làm rõ nguyên nhân và trao đổi về hướng giải quyết, trên cơ sở tuân thủ theo đúng các quy định của pháp luật hiện hành cũng như các quy trình xử lý áp dụng của Bên Bán.
- Khi nhận được/có bất kì khiếu nại nào về chất lượng Hàng Hóa, Bên Mua không được tự ý kết luận về nguyên nhân, đưa ra ý kiến đánh giá chủ quan, hay có những phát ngôn có thể làm ảnh hưởng đến uy tín của Bên Bán, mà phải thông báo và phối hợp với Bên Bán xác minh, làm rõ nguyên nhân, để có hướng giải quyết theo đúng quy định của pháp luật, bảo đảm quyền lợi hợp pháp của các bên.
- Bên Bán có quyền áp dụng biện pháp thu hồi sản phẩm lỗi, và có nghĩa vụ đổi sản phẩm đạt chất lượng cho Bên Mua.

ĐIỀU 8: BẤT KHẢ KHÁNG

- 8.1 “Sự Kiện Bất Khả Kháng” là sự kiện xảy ra một cách khách quan, không thể lường trước được và không thể khắc phục được mặc dù đã áp dụng mọi biện pháp cần thiết và khả năng cho phép (bao gồm nhưng không giới hạn ở thiên tai, dịch bệnh, đình công, bạo loạn, phong tỏa, các quy định hoặc hạn chế của Nhà nước,...).
- 8.2 Nếu việc thực hiện nghĩa vụ của một bên bị ảnh hưởng bởi một Sự Kiện Bất Khả Kháng, thì bên đó phải thông báo ngay bằng văn bản cho bên kia về bản chất và mức độ của Sự Kiện Bất Khả Kháng đó. Không bên nào bị xem là vi phạm Hợp Đồng này, hoặc chịu trách nhiệm pháp lý với bên kia, vì nguyên nhân chậm thực hiện hoặc không thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào của mình theo Hợp Đồng này do bất kỳ Sự Kiện Bất Khả Kháng nào xảy ra mà bên đó đã thông báo cho bên kia bằng văn bản; và thời gian để thực hiện nghĩa vụ đó sẽ được gia hạn một cách thích hợp.
- 8.3 Nếu Sự Kiện Bất Khả Kháng kéo dài quá 3 (ba) tháng, thì các bên sẽ tiến hành thảo luận trên tinh thần thiện chí nhằm hạn chế những ảnh hưởng của Sự Kiện Bất Khả Kháng, bao gồm cả việc chấm dứt Hợp Đồng, trên cơ sở công bằng và hợp lý.
- 8.4 Để rõ ràng, Sự Kiện Bất Khả Kháng sẽ không giải trừ nghĩa vụ thanh toán các khoản phải trả của Bên Mua cho Bên Bán tính đến thời điểm xảy ra Sự Kiện Bất Khả Kháng đó.

ĐIỀU 9: SỞ HỮU TRÍ TUỆ

- 9.1 Bên Mua hiểu rằng bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào mà Bên Bán sở hữu hoặc được cấp quyền sử dụng (bao gồm nhưng không giới hạn ở các quyền sở hữu trí tuệ liên quan đến các sản phẩm dưới thương hiệu La Vie) đều là những tài sản có giá trị và thuộc sở hữu của Bên Bán.
- 9.2 Không có bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng này được diễn giải là Bên Bán cấp bất kỳ quyền sử dụng nào, dù rõ ràng hay ngụ ý, hoặc quyền khác nào đối với quyền sở hữu trí

tuệ của Bên Bán nhằm phục vụ bất kì mục đích nào của Bên Mua, trừ khi được Bên Bán thể hiện rõ ràng bằng văn bản.

- 9.3 Bên Mua hiểu rằng bất cứ hành vi vi phạm nào liên quan đến quyền sở hữu trí tuệ đối với các sản phẩm của Bên Bán đều có thể gây tổn thất, thiệt hại đến Bên Bán. Bên Mua cam kết và đảm bảo rằng Bên Mua sẽ không tiêu thụ, kinh doanh hoặc tương đương các sản phẩm vi phạm quy định này và sẽ kịp thời thông tin đến Bên Bán khi Bên Mua phát hiện các trường hợp như vậy.

ĐIỀU 10: BẢO MẬT

- 10.1 Trong suốt Thời Hạn của Hợp Đồng, Bên Mua phải giữ bí mật bất kỳ thông tin hoặc dữ liệu nào về Bên Bán mà Bên Mua có được dưới bất kỳ hình thức/cách nào trong quá trình giao dịch kinh doanh với Bên Bán bất kể thông tin đó có được gắn nhãn là mật hay không. Để rõ ràng, Thông Tin Bảo Mật bao gồm nhưng không giới hạn ở đặc tính kỹ thuật Hàng Hóa, đơn giá, kế hoạch sản xuất và thiết kế, số lượng và chất lượng giao hàng, địa điểm giao hàng, công suất, bí quyết kinh doanh, công thức, cách thức, quy trình sản xuất, thiết kế, bản vẽ, dữ liệu kinh doanh, kế hoạch tiếp thị của Bên Bán.
- 10.2 Bên Mua sẽ không được quyền tiết lộ các Thông Tin Bảo Mật này cho bất kì bên thứ ba nào mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản của Bên Bán.
- 10.3 Trong trường hợp Bên Mua vi phạm các quy định liên quan đến vấn đề bảo mật này, Bên Bán có quyền yêu cầu Bên Mua bồi thường toàn bộ các thiệt hại, tổn thất mà Bên Mua phải gánh chịu phát sinh từ hoặc liên quan đến vi phạm này của Bên Mua.
- 10.4 Để rõ ràng, nghĩa vụ bảo mật thông tin theo điều này vẫn tiếp tục có hiệu lực sau khi Hợp Đồng này bị chấm dứt vì bất kỳ lý do gì.

ĐIỀU 11: CHỐNG HỐI LỘ VÀ THAM NHŨNG

- 11.1 Mỗi bên cam kết tiến hành các biện pháp cần thiết và hợp lý để ngăn ngừa tham nhũng và hối lộ theo đúng quy định của pháp luật như được áp dụng tùy từng thời điểm. Một bên sẽ không đưa ra đề nghị, hứa hoặc cấp cho, cũng như không cho phép một bên thứ ba thông qua nhân viên, viên chức quản lý hoặc các bên thứ ba khác, đưa ra đề nghị, hứa hoặc cấp cho nhân viên hoặc viên chức quản lý của bên còn lại, bao gồm cả thân nhân và những người có quan hệ gần gũi như là thân nhân của họ, các lợi ích hoặc các lợi thế (ví dụ như tiền mặt, quà tặng có giá trị hoặc các lời mời không có mục đích cơ bản là vì công việc, ví dụ như lời mời tham dự các sự kiện thể thao, các buổi hòa nhạc, các sự kiện văn hóa) nhằm ảnh hưởng đến các quyết định của nhân viên bên còn lại liên quan đến Hợp Đồng này.
- 11.2 Trong trường hợp một bên phát hiện có bất kỳ vi phạm nào về quy định về chống tham nhũng và hối lộ nêu trên, bên đó có quyền chấm dứt Hợp Đồng ngay lập tức và yêu cầu bên còn lại bồi thường các tổn thất, thiệt hại (nếu có) xảy ra phát sinh từ và liên quan đến các vi phạm này của bên vi phạm đó.

ĐIỀU 12: LUẬT ĐIỀU CHỈNH VÀ CƠ QUAN GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

- 12.1 Hợp Đồng này được hiểu và giải thích theo pháp luật Việt Nam. Hai bên cam kết thực hiện đúng theo những nội dung như đã thỏa thuận trong Hợp Đồng. Những vấn đề không nêu trong Hợp Đồng này sẽ được giải thích và thực hiện theo quy định của pháp luật liên quan.

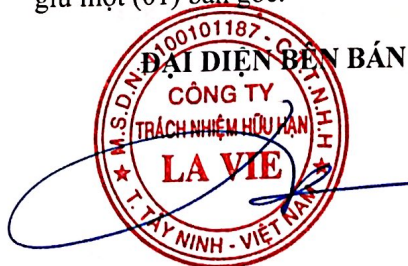
- 12.2 Nếu có những tranh chấp phát sinh, các bên sẽ cùng thương lượng giải quyết trên tinh thần hòa giải, cùng có lợi. Trong trường hợp tranh chấp không thể tự giải quyết, hai bên đồng ý tranh chấp sẽ được đưa ra Tòa án có thẩm quyền tại Việt Nam để giải quyết.

ĐIỀU 13: THÔNG TIN LIÊN LẠC

Bất kể điều khoản nào khác đi trong Hợp Đồng này, các bên theo đây đồng ý rằng các địa chỉ email quy định tại Điều 3, Phụ lục 1 sẽ được dùng làm địa chỉ email giao dịch giữa các bên liên quan đến các công việc như gửi hóa đơn điện tử, yêu cầu thanh toán, nhắc lịch thanh toán, nhắc lịch vệ sinh thiết bị (nếu có), thông báo các chương trình khuyến mại, khảo sát đánh giá chất lượng dịch vụ liên quan,.... Để làm rõ, trong trường hợp có bất kỳ thay đổi nào đối với các địa chỉ này, mỗi bên sẽ kịp thời thông báo cho bên còn lại (bằng văn bản/email dưới đây) liên quan đến việc thay đổi đó.

ĐIỀU 14: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- 14.1 Toàn bộ các phụ lục đính kèm theo Hợp Đồng là phần không thể tách rời của Hợp Đồng.
- 14.2 Những sửa đổi và/hoặc bổ sung đối với Hợp Đồng này sẽ chỉ có giá trị nếu được lập thành văn bản và (i) được đại diện có thẩm quyền của Các Bên ký kết hợp lệ, hoặc (ii) văn bản của một Bên được Bên đó ký hợp lệ và được Bên kia nhận mà không có phản đối.
- 14.3 Một trong các bên không được chuyển nhượng Hợp Đồng này cho bên thứ ba khác trừ khi được sự chấp nhận bằng văn bản của bên còn lại.
- 14.4 Nếu bất cứ điều khoản nào hoặc phần nào của Hợp Đồng này bị tuyên bố là vô hiệu vì bất cứ lý do gì, việc vô hiệu này sẽ không ảnh hưởng đến hiệu lực và tính thực thi của các điều khoản khác trong Hợp Đồng.
- 14.5 Hợp Đồng này sẽ tự động thanh lý sau khi các bên hoàn tất các nghĩa vụ của mình theo Hợp Đồng này.
- 14.6 Hợp Đồng này được lập thành hai (02) bản gốc. Bên Bán giữ một (01) bản gốc, Bên Mua giữ một (01) bản gốc.



NGUYỄN HẢI QUÝ



HIỆU TRƯỞNG
Trinh Thị Hoàn